

CURRICULUM VITAE VAN SIMONE GÄRTNER

Personalia:

Naam : Simone Bradley-Gärtner
Adres : Suze Baarthof 20
2331SM Leiden
Nederland
Telefoon : 06 30 172 127
E-mail : info@signaturetranslations.nl

Opleidingen/cursussen:

2001 – heden : Diverse vertaalworkshops en andere cursussen, bijvoorbeeld Communication Skills, Influencing Skills, Belastingrecht en Ondernemingsrecht, Civiel recht en civiel procesrecht, Notarieel recht, AVG, Bestuursrecht en bestuurprocesrecht, Islamitisch familierecht, Nederlandse echtscheidingsprocedure
Maart-mei 2015 : Cursus Intellectueel Eigendom, Chris Odijk
Maart-april 2014 : Cursus Handelen in Aandelen, Academy of Financial Trading
2010 – 2011 : Cursus juridisch vertalen Nederlands-Engels + Engels-Nederlands, Chris Odijk (10 maanden)
2009 : Examen beëdigd vertaler, Wbtv nr. 3159
1998 – 2000 : Engelse taal- en letterkunde, Universiteit Leiden
1998 : T.E.F.L. certificate (Teaching English as a Foreign Language), Hogeschool Rotterdam & Omstreken
1995 –1998 : BA English and International Education, Bath Spa University, Engeland
1994 –1998 : HBO Lerarenopleiding Engels tweede graads, Hogeschool Rotterdam & Omstreken, Rotterdam

Werkervaring

Juli 2013 – heden : Fulltime freelance-vertaler handelend onder de naam Signature Translations
Aug. 2008 – juni 2013 : Vertaler Nederlands-Engels/Editor Engels bij DLA Piper, advocaten, notarissen en belastingadviseurs, Amsterdam
Maart 2011 – juni 2013 : Parttime freelance-vertaler Nederlands-Engels handelend onder de naam S.G. Translation & Training Services
Jan. 2001 – juli 2008 : Vertaler Nederlands-Engels/Editor Engels bij KPMG Meijburg & Co, belastingadviseurs, Amstelveen

Talen : Engels (moedertaal), Nederlands en Papiamentu